

Appendix I: Interview protocol

(English version)

Topic: General life in Rio de Janeiro (*italics* are instructions for Interviewer)

What brought you to Rio (to City of God)?

If born here Any idea why your parents came here?

Did they move around in the area? *If yes*, where did they live? Any ideas which area they liked the most... and why?

Have you always lived in City of God? In this house?

What's changed in the area since you were a child? e.g. more crowded, more (or less) safe, more (or less) expensive, better (or worse stores) *probe for details*

If not born here How many years have you been here?

If you can remember, why did you decide to live in City of God?

Where else did you look?

How did you find this house/apartment?

How does it compare with where you lived before? *Probe for details*

One of the things I want to learn about is how much time you spend in your neighborhood, in the general area, in the city itself, and what you do where.

So, on a typical weekday, for example, what do you do? *Use follow-up questions*

If they work How do you get to work?

Ideas for follow-up questions

How do you get around the city?

If they drive/ride a bike What's the traffic like around here?

What do you think of the BRT (Bus Rapid Transit System which was implemented in preparation for the 2014 World Cup and the 2016 Olympics)?

What do you do on a typical weekend? *Develop some follow-up questions.*

Where does your family (*or the rest of your family*) live?

How often do you (get to *if far*) see them?

And where do most of your friends live?

How about in City of God... are there people around here that you're friendly with?

If so How did you meet them?

Suppose you wanted to go out, to a restaurant, movie, theater... where might you go?

Do you want to stay in City of God/Rio de Janeiro, or would you like to move somewhere else?

If so Where? Back "home"? To another neighborhood/city? Why?

What are the advantages and disadvantages of living in this area/Rio de Janeiro?

What would be the differences in lifestyle between the people who live here and the people who live in the South Zone, for example?

In general, do you think the place where someone lives affects the way they are treated by other people? Why or why not?

How do they know if a person is from/lives in a poor or rich area of the city? *Use follow-up questions*

Have you experienced any kind of discrimination for living in this area?

If they have What happened?

Have you seen the movie City of God?

If yes What is your opinion about the movie?

Do you agree with the way City of God is portrayed in the movie? Why/Why not?

Did you hear about the visit of President Barack Obama paid to City of God in 2011?

If yes What do you think about that?

(Portuguese version)

Tópico: Vida em geral no Rio de Janeiro (*Itálico* é usado para instruções para o Entrevistador)

O que te trouxe para o Rio (para este bairro)?

Se nascido(a) aqui Você tem alguma ideia de porquê seus pais vieram para cá?

Eles se mudaram muito até chegar aqui? *Se sim*, onde eles moraram? De que lugar eles gostaram mais... e por quê?

Você(s) sempre morou/moraram na Cidade de Deus? Nesta casa/Neste apartamento?

O que mudou nesta área desde que você era criança? Por exemplo, está mais movimentada, mais (ou menos) segura, mais (ou menos) cara, lojas melhores (piores)...

Peça detalhes

Se não nascido(a) aqui Há quantos anos você mora aqui no Rio?

Você se lembra por que você decidiu morar na Cidade de Deus?

Você procurou moradia/casa em outros lugares?

Como você encontrou esta casa/este apartamento?

Como é aqui comparado com o lugar onde você morava antes? *Peça detalhes*

Uma das coisas que eu quero saber é sobre quanto tempo você passa no seu bairro, na região, na cidade, e o que você faz nestes lugares.

Então, num dia de semana típico, por exemplo, o que você faz? *Faça perguntas subsequentes*

Se trabalha Como você chega até o trabalho?

Ideias para perguntas subsequentes

Que tipo de transporte você usa para ir à outras partes da cidade?

Se dirige/anda de bicicleta Como é o trânsito por aqui?

O que você acha do BRT (*Bus Rapid Transit System* que foi implementado em preparação para a Copa do Mundo de 2014 e as Olimpíadas de 2016)?

O que você faz num fim de semana típico? *Faça perguntas subsequentes*

Onde sua família (*ou o resto da sua família*) mora?

Com que frequência vocês se encontram?

E onde a maioria dos seus amigos mora?

E na Cidade de Deus... você conhece/tem amigos(as) por aqui?

Se sim, como vocês se conheceram?

Suponha que você quisesse sair, para um restaurante, cinema, teatro... onde você iria?

Você quer continuar morando aqui na Cidade de Deus/Rio de Janeiro, ou gostaria de se mudar para outro lugar?

Se sim, para onde? Para sua terra natal? Para outro bairro/cidade? Por quê?

Quais são as vantagens e desvantagens de morar nesta área/no Rio de Janeiro?

Quais seriam as diferenças de estilo de vida entre as pessoas que moram aqui e as pessoas que moram na Zona Sul (do Rio de Janeiro), por exemplo?

Em geral, você acha que o lugar onde uma pessoa mora afeta o modo como ela é tratada por outras pessoas? Por quê/Por que não?

Como você sabe se uma pessoa é da área/vive na x ou área y? *Faça perguntas subsequentes*

Você já sofreu algum tipo de discriminação por morar nesta área?

Se sim O que aconteceu?

Você já assistiu ao filme Cidade de Deus?

Se sim Qual é a sua opinião sobre o filme?

Você concorda com a forma como a Cidade de Deus é retratada no filme? Por quê/Por que não?

Você ouviu falar sobre a visita que o Presidente Barack Obama fez à Cidade de Deus em 2011?

Se sim O que você acha disso?